

INFOBOX

MODULE 1

Les pompiers donnent des conseils.

Un problème? Alors, appelez les pompiers au numéro 18, le numéro qui sauve!

SERVICES D'URGENCE

POLICE SECOURS (<i>Polizei</i>)	17
SAPEURS POMPIERS (<i>Feuerwehr</i>)	18
SAMU (<i>Krankenwagen</i>)	15
RENSEIGNEMENTS (<i>Auskunft</i>)	12

Appelez quand:

feu, explosion, fuite de gaz¹, accident, blessés ou malades dans un lieu public, noyade², etc ... dans tous les cas où une vie est en danger.

Attention: appelez le 18, mais n'en abusez³ pas!

Ne téléphonez pas pour n'importe quoi et empêchez⁴ vos enfants de téléphoner pour s'amuser!

Ne paniquez pas:

Quand vous appelez, restez calme et clair pour aider les secours⁵.

Quels renseignements donner?

Quel est le problème (feu, accident ...)?
Où êtes-vous?
Combien de victimes⁶? Comment vont-elles?
Y a-t-il d'autres dangers?

Ne raccrochez⁷ jamais le premier!

Donnez votre numéro de téléphone et restez sur place pour aider les secours.

Avec votre téléphone de portable:

vous pouvez appeler les numéros d'urgence (112) gratuitement, même sans la carte SIM.

Ne pensez pas que d'autres ont déjà appelé les secours, appelez quand même sauf si vous voyez déjà une voiture de secours arriver.

Dans quel cas devez-vous appeler les pompiers?



Fotolia LLC, New York

- Feu
- Explosion
- Fuite de gaz
- Accidents (voiture, route, avion, train)
- Quand il y a des blessés ou des malades sur la voie publique ou dans un lieu public (magasins, cinémas, rues, métro)
- Sauvetage
- Noyade
- Asphyxie⁸
- Inondation⁹
- Pollution

Et dans tous les cas où une vie est en danger.

Dans quel cas il ne faut pas appeler les pompiers? N'appelez pas s'il y a:

Chiens errants¹⁰

Transport non urgent à l'hôpital

Fuites d'eau¹¹

Problème de voitures

Annotations:

1 une fuite de gaz [ynfɥitdɔgaz] ein Gasaustritt – **2 la noyade** [lanwajad] das Ertrinken – **3 abuser de qc/qn** [abyze] etw. übermäßig gebrauchen/jdn. missbrauchen – **4 empêcher qn de faire qc** [ɑ̃peʃe] jdn. daran hindern, etw. zu tun – **5 les secours** (m.) [lesɔkɥr] die Hilfe – **6 une victime** [ynviktɥm] ein Opfer – **7 raccrocher** [RAKROʃe] (*den Hörer*) auflegen – **8 l'asphyxie** (f.) [lasfiksɥ] das Ersticken – **9 une inondation** [yninɔdasjɔ] eine Überschwemmung – **10 errant(e)** [ɛRɑ̃t] streunend – **11 une fuite d'eau** [ynfɥitdɔ] ein Wasseraustritt